

A cura di
Giuseppe De Virgilio

Da Gesù a Paolo.
Evangelizzare la gioia del Regno

Scritti in onore di Bernardo Estrada nel suo 70° compleanno

A cura di Giuseppe De Virgilio, Da Gesù a Paolo. Evangelizzare la gioia del Regno
Prima edizione 2020

Grafica e impaginazione: Gianluca Pignalberi (in L^AT_EX 2_ε)
Grafica di copertina: Liliana M. Agostinelli

© 2020 – ESC s.r.l.
Via Sabotino 2/A – 00195 Roma
Tel. (39) 06 45493637
info@edusc.it
www.edizionisantacroce.it

ISBN 978-88-8333-876-2

Χαίρετε καὶ ἀγαλλιᾶσθε,
ὅτι ὁ μισθὸς ὑμῶν πολὺς ἐν τοῖς οὐρανοῖς

Mt 5,12

Prefazione

PHILIP GOYRET*

Ringraziare non è solo una norma di cortesia e meno ancora una formalità. Quando si ringrazia davvero, si riconosce di aver ricevuto, non meritatamente, un dono proveniente da un altro, qualcosa non ottenuta come retribuzione ma sorta da motivazioni ispirate da ideali superiori. Questa è la prospettiva nella quale queste righe trovano il loro senso, al di là di una lode d'ufficio.

Al prof. Bernardo Estrada, infatti, va riconosciuto non solo il suo lungo periodo di servizio accademico nella docenza – migliaia sono gli studenti che hanno beneficiato delle sue lezioni, fra cui il sottoscritto – e nella ricerca – testimoniata da pubblicazioni di alta qualità, come si può constatare nel profilo bibliografico riportato in questo volume –, ma soprattutto la sua dedizione umana verso tutti: colleghi, persone con le quali ha lavorato in cariche di direzione e istituzioni dove ha esercitato il suo servizio.

Senza mai venir meno al rigore e alla serietà dell'attività scientifica anche sul piano delle relazioni professionali, don Bernardo in ogni occasione ha saputo permeare le sue relazioni con l'amicizia, la cordialità e una notevole dose di buon umore. Capita spesso – ne sono personalmente testimone – di menzionare il suo nome fra colleghi e sentire qualcuno che subito loda il suo entusiasmo, la sua intraprendenza e la sua giovinezza di spirito. La spiccata capacità relazionale non si è limitata ad una inclinazione caratteriale esterna, ma tutti abbiamo sempre sperimentato quanto la sua affabilità si sia tradotta in servizio efficace, impegno fruttuoso e grande lealtà.

La sua attività accademica si è svolta primariamente presso l'Università della Santa Croce, la quale è debitrice verso di lui per motivi non solo accademici. Il prof. Estrada ha ricoperto per primo il servizio di Segretario Generale, quando la nostra "famiglia universitaria" faceva i suoi primi passi come Centro Accademico e bisognava mettere tutto in piedi. Egli ha ricoperto anche le funzioni di Direttore di Ricerca e di Coordinatore degli Studi presso il Comitato Direttivo della Facoltà di Teologia. Posso attestare in prima persona la qualità e l'impegno che il prof. Estrada ha effuso per il buon funzionamento e la crescita della Facoltà. Erano ancora "anni di decollo", per cui occorreva un certo spirito pionieristico,

* Decano della Facoltà di Teologia – Pontificia Università della Santa Croce – Roma

del quale egli era abbondantemente fornito. Gli toccò anche lavorare presso il Consiglio del Rettore come Direttore degli Studi, in momenti di maggior maturità dell'Università. Egli ha saputo mettere la sua esperienza a servizio della comunità universitaria. Negli ultimi anni Don Bernardo ha ricoperto il ruolo di Direttore del Dipartimento di Sacra Scrittura. Oltre all'insegnamento della Sacra Scrittura, egli ha fortemente collaborato all'incremento qualitativo della Specializzazione in Teologia Biblica. È stata ammirevole la sua capacità di svolgere armonicamente molteplici compiti delicati e impegnativi, sempre condotti con efficienza, disponibilità e un "permanente sorriso".

Naturalmente la gratitudine più doverosa riguarda la sua attività didattica, svolta con costante generosità. Nelle sue lezioni confluivano la profondità scientifica e un entusiasmo trascinate. Desidero evidenziare questi due aspetti che ritengo rappresentino un "abbinamento" di somma importanza. Che l'insegnamento universitario debba essere svolto con *standards* scientifici alti è un'asserzione ovvia; ma che esso sia unito all'entusiasmo non dipende soltanto da un fattore caratteriale, ma dalla sintonia interiore del "maestro" che diventa "testimone". Se intendiamo oltrepassare il semplice livello informativo e desideriamo offrire una completa formazione intellettuale, occorre sentire interiormente l'entusiasmo per quanto si insegna: di questo gli studenti si rendono conto e traggono profitto. È anche per questo motivo che il lavoro del prof. Estrada ha ricevuto numerose attestazioni di ammirazione.

Come sintesi della sua vita accademica possiamo dire che l'insegnamento della Parola di Dio ha trovato nella parola di don Bernardo uno strumento privilegiato, e ne siamo ben riconoscenti. La nostra gratitudine viene espressa anche attraverso questa *Festschrift*, curata dal prof. Giuseppe De Virgilio, al quale esprimo il mio più vivo ringraziamento. Con la partecipazione di 20 studiosi e studiose di diverse istituzioni accademiche, in qualche modo è presente l'intera comunità scientifica con la quale il prof. Estrada ha interagito. Si tratta di una manifestazione di affetto e di stima, meritevole anch'essa della nostra riconoscenza.

Volendo in qualche modo proiettare il suo esempio di servizio accademico alle giovani generazioni che diventeranno futuri docenti, possiamo riassumere la testimonianza del prof. Estrada in tre parole-chiave: "vangelo, gioia e amicizia". La prima parola "vangelo" esprime l'oggetto al quale egli ha dedicato le sue principali ricerche. Esso sintetizza l'intero insegnamento della teologia e ne costituisce il suo solco obbligato e il suo spirito vivificante. Il vangelo va però annunciato nella "gioia". Essa è anche il tema dominante del presente pontificato, come leggiamo nell'Esortazione Apostolica *Evangelii gaudium*. Di questa gioia evangelica don Bernardo ci lascia un ricordo incancellabile. Nel solco di tale processo, sulle orme di Cristo, si scopre l' "amicizia" spirituale e si generano le amicizie con il prossimo. Esse diventano vere quando si traducono nel servizio condiviso, nell'aiuto solidale, nel consiglio umile e sapiente, nel conforto efficace, in uno stile di serena lealtà, di libertà interiore e buon umore.

Noi tutti oggi osiamo sperare che questo accada sempre di più nel nostro mondo. Allo stesso tempo desideriamo sognare che questa testimonianza del prof. Estrada sia di sostegno anche per coloro che verranno dopo di noi, perché sappiano approfittare di questa bella eredità.

Presentazione

GIUSEPPE DE VIRGILIO*

a) *Motivi di gratitudine*

Diversi sono i motivi di gratitudine di tanti colleghi che hanno aderito alla presente *Festschrift* in onore del prof. Bernardo Estrada per il suo settantesimo compleanno (1950-2020). Ne sottolineo due in particolare.

Il primo motivo concerne la peculiarità della ricerca esegetica e teologica del prof. Estrada, il cui lavoro accademico ha rappresentato un importante contributo negli studi neotestamentari. Va ricordato come il periodo post-conciliare ha favorito lo sviluppo di molteplici metodi biblici e di nuove prospettive di ricerca esegetica e di indirizzi teologici. In questa fioritura di studi, il prof. Estrada ha potuto maturare la propria sintesi, concentrando la sua attenzione allo studio dei Vangeli. Tra i tanti lavori pubblicati ci limitiamo a segnalare la sua tesi dottorale in Teologia Biblica conseguita nell'Università di Navarra (Spagna) sul tema: *La autoridad del Espíritu Santo en las Homilías de San Juan Crisóstomo sobre los Hechos de los Apóstoles* (1981) e il lavoro su Mc 4: *El Sembrador. Perspectivas filológico-hermenéuticas de una parábola* (1994), che riproduce la sua ricerca dottorale in *Filología Bíblica Trilingüe*, svolta presso l'Università di Salamanca. Meritano ancora una menzione altre due monografie. La prima è dedicata al tema neotestamentario della gioia: *Lieti nella speranza. La gioia nel Nuovo Testamento* (2001) e la seconda rielabora l'origine e la formazione dei vangeli: *Così sono nati i Vangeli* (2016; trad. spagn.: 2017).

Il contributo del prof. Estrada nel campo della ricerca neotestamentaria va compreso secondo una duplice prospettiva. La prima riguarda la solidità dell'analisi esegetica e la coerenza del metodo storico-critico impiegato. Nell'approccio ai testi ispirati, don Bernardo ha saputo cogliere la positività delle tendenze ermeneutiche odierne, ancorando sempre la sua analisi alla solida tradizione ecclesiale. La seconda prospettiva è rappresentata dalla capacità di dialogare criticamente con i diversi autori e protagonisti dell'attuale panorama della ricerca neotestamentaria. Senza assolutizzare o sposare una specifica tendenza metodologica, la sua posizione appare equilibrata, dialogante, capace di

* Pontificia Università della Santa Croce - Roma

saper coniugare i dati letterari dell'esegesi con la più ampia visione teologica del messaggio biblico. Per tale ragione il suo insegnamento è contrassegnato da uno stile rispettoso delle diverse posizioni esegetiche, ma allo stesso tempo critico contro ogni forma di assolutizzazione dei metodi e di teorie che contrastano con il quadro vitale del canone biblico.

Il secondo motivo di gratitudine attiene alla singolarità della testimonianza umana e sacerdotale che ha caratterizzato il ministero del prof. Estrada. Pur essendo un «maestro», la sua attenzione agli studenti e al loro processo di maturazione è stata sempre contrassegnata dalla condizione di «discepolo», gioioso annunciatore e testimone della Parola di Dio. Allo studio pensato e qualificato dalla competenza, don Bernardo ha saputo unire una profonda spiritualità, fondata sulla gioiosa testimonianza delle beatitudini evangeliche e sulla pratica della Parola di Dio, declinata nel servizio dell'evangelizzazione. Tra i vari meriti che gli sono da tutti riconosciuti, spicca l'entusiasmo giovanile della sua attività, la capacità di lavorare assiduamente e in rete, il valore primario delle relazioni interpersonali, l'attenzione verso quanti sono in difficoltà e vivono la sofferenza, il rispetto e la delicatezza verso tutti. Nel corso di questi lunghi anni don Bernardo ha sapientemente imitato quello scriba del Vangelo che, divenuto discepolo del regno dei cieli, «è simile al padrone di casa che estrae dal suo tesoro cose nuove e cose antiche» (Mt 13,52).

b) *Il percorso della Festschrift*

La presente *Festschrift* raccoglie venti contributi in lingua inglese, spagnola e italiana, frutto del lavoro di colleghi e ricercatori appartenenti a diverse istituzioni universitarie internazionali. Il volume, articolato in due parti, è stato ideato seguendo le due principali aree di ricerca che hanno contrassegnato il lavoro accademico del prof. Estrada: i Vangeli insieme agli Atti degli Apostoli e l'epistolario paolino.

La *Parte Prima*, dedicata ai Vangeli e agli Atti degli Apostoli, raccoglie undici studi, connotati da diversi gradi di approccio. Luis Sánchez Navarro apre la rassegna con l'approfondimento matteo delle «figure corporative» dell'Antico Testamento che caratterizzano alcuni tratti salienti della cristologia dei vangeli. Viene studiata la relazione tra Gesù e Adamo, Abramo, Giacobbe/Israele, Davide, il «servo di *Yhwh*» e il «figlio dell'uomo». Vicente Balaguer concentra la sua attenzione sull'analisi di Mt 1,18-25 e la rilevanza della «vocazione» di Giuseppe di Nazaret, la cui figura riveste un ruolo importante e innovativo nella declinazione teologica del primo Vangelo. Ermenegildo Manicardi studia il breve ed enigmatico resoconto delle tentazioni di Gesù in Mc 1,12-13, facendo emergere la ricchezza del simbolismo biblico e la singolarità della missione di Cristo nella prospettiva marciara. Del confronto tra la logica del potere rappresentata da Erode e la dinamica del servizio vissuto e testimoniato da

Gesù (Mc 10,42-45) si occupa Iranzu Galdeano, che focalizza efficacemente la contrapposizione tra la regalità distruttiva del re umano e l'immagine regale di Cristo crocifisso nel Vangelo secondo Marco. Al Vangelo marciano e specificamente al discorso escatologico è dedicato il contributo di Juan Carlos Ossandón Widow, che approfondisce l'espressione «raccolta degli eletti» (Mc 13,27), ponendola in connessione con il tema della «fine dell'esilio del popolo di Israele» (cf. Zac 2,10-15^{LXX} e Dt 30,3-5).

Mauro Orsatti consacra il suo studio alla comunicazione non verbale nel Vangelo secondo Luca. Dopo aver delineato le caratteristiche del sistema comunicativo non verbale, lo studioso bresciano approfondisce alcuni tratti del Vangelo lucano mostrando il dinamismo comunicativo di Gesù nella dimensione cinesica, spaziale (prossemica) e relazionale (aptica). Seguendo l'approccio retorico Carlos Jódar Estrella studia la parabola del fariseo e del pubblicano (Lc 18,9-15), facendo emergere la ricchezza espressiva del racconto lucano e la sua sorprendente funzione performativa, connotata dal momento della sorpresa, del giudizio e della spiccata finalità didattica.

Il lavoro a «quattro mani» che porta la firma di Carlo Broccardo e Marco Stroppa è dedicato all'approfondimento del verbo di βιάζω in Lc 16,16. La singolarità di questo studio consiste primariamente nel fecondo dialogo tra un esegeta e un papirologo. Pur impiegando metodi diversi, i due studiosi riescono ad illuminare efficacemente il senso complesso e tanto discusso del verbo βιάζω, la sua connotazione nella tradizione e la sua valenza nel contesto lucano. Lourdes García Ureña riflette sulla descrizione cromatica nei Vangeli (linguaggio dei colori) e segnatamente sull'impiego esemplare degli aggettivi κόκκινος (Mt 27,28) e πορφύρεος (Gv 19,2.5). Dal confronto delle due espressioni e dei relativi contesti, si evince la molteplice intenzionalità conferita al particolare del «manto porpureo» che i soldati pongono su Gesù: in Mt 27,28 assumerebbe un senso realistico, mentre in Gv 19,2.5 veicolerebbe la regalità del Cristo.

Nel suo contributo Paul N. Anderson si occupa della «teologia dialettica» del Quarto Vangelo. Egli pone in evidenza le caratteristiche letterarie del Vangelo giovanneo, evidenziando il confronto tra l'aspetto apofatico (*Via negativa*) e catafatico (*Via positiva*) della sua elaborazione cristologica. Alla luce della retrospettiva anticotestamentaria, Anderson mostra la peculiarità del procedimento giovanneo che si caratterizza per la sua autonomia rispetto ai modelli del suo tempo. Dopo aver segnalato l'esito del recente dibattito teoretico sul tema, Anderson perviene alle seguenti conclusioni: a) il quarto evangelista presenta Gesù come profeta «apofatico» della Galilea in contrapposizione al vigente sistema religioso «catafatico»; b) spicca la figura escatologica del messia, Figlio di Dio la cui missione apofatica è declinata dall'evangelista in termini catafatici; c) la confessione di fede della comunità assume un carattere catafatico con l'intento di indurre i destinatari del Vangelo ad un incontro apofatico con il Cristo.

Come uno spartiacque tra i Vangeli e l'epistolario paolino, il contributo di Miguel Angel Tábet¹ traccia un profilo dinamico dell'azione dello Spirito Santo nel percorso apostolico di San Paolo secondo gli Atti degli Apostoli. Partendo dalla designazione della missione di Barnaba e Saulo (cf. At 13,2), il nostro autore ripercorre l'intervento dello Spirito che illumina l'assemblea di Gerusalemme e l'evangelizzazione di Corinto (At 15,36-18,22). Egli focalizza la sua attenzione sulla relazione tra azione dello Spirito e iniziazione sacramentale cristiana nel contesto dell'evangelizzazione di Paolo ad Efeso (At 19,1-7) e nella situazione di prigionia a Roma (At 28,14-31).

La *Parte Seconda*, dedicata all'epistolario paolino, consta di nove studi. Donald A. Hagner propone un'illuminante sintesi del pensiero e della missione dell'Apostolo Paolo come espressione della sua fede giudaica. Ripercorrendo il dibattito degli ultimi decenni, lo studioso statunitense evidenzia gli aspetti cruciali della «nuova prospettiva» inaugurata con gli studi sul giudaismo rabbinico e lo sviluppo del primo cristianesimo. La rassegna critica e aggiornata degli autori principali e delle loro posizioni costituisce un interessante quadro di riferimento per comprendere l'orientamento attuale degli studi paolini.

Alla testimonianza cristiana nel pensiero di San Paolo è dedicato il contributo di Romano Penna. L'autorevole studioso italiano propone un approfondimento del motivo teologico della «testimonianza», partendo dall'importanza che assume la relazione tra Vangelo e fede per i credenti. Il Vangelo accolto nella fede è fondamento dell'agire morale. In tal senso il tema della testimonianza secondo l'Apostolo procede dal dimamismo della fede e non delle opere. A sua volta l'impegno morale va interpretato come una doverosa conseguenza del processo interiore dell'uomo giustificato.

Il saggio di Juan Luis Caballero focalizza la pratica della correzione fraterna in Paolo, riletta nella luce del contesto sapienziale anticotestamentario. L'intervento misericordioso di Dio nell'esistenza umana è finalizzato al conseguimento della pienezza di vita e al compimento dell'alleanza che veicola la benedizione e la salvezza. Seguendo tale tradizione, l'Apostolo interpreta il cammino cristiano come un permanente processo di conversione, che comprende la correzione dei peccati e il dono della grazia da parte dello Spirito. Francesco Bianchini approfondisce la concezione paolina dell'osservanza dei comandamenti, nel quadro più ampio della problematica riguardante la legge mosaica. Prendendo lo spunto da tre testi (cf. 1Cor 7,19; Gal 5,14; Rm 13,8-10), egli focalizza la complessa relazione tra νόμος ed ἐντολή. e il suo sviluppo in relazione alla condizione giustificata del credente e all'impegno etico nel praticare τὸ ἀγαθόν. Mediante un'accurata analisi testuale e contestuale, Juan Chapa rilegge l'affermazione di Paolo in 1Ts 1,8: «per mezzo vostro la parola del Signore risuona non soltanto

1. Mentre il presente volume era in preparazione, il caro prof. Miguel Angel Tábet è deceduto a Roma martedì 6 aprile 2020, lasciandoci quest'ultimo contributo come dono prezioso e luminosa testimonianza del suo fecondo servizio alla Parola di Dio e alla Chiesa.

in Macedonia e in Acaia, ma la vostra fede in Dio si è diffusa dappertutto» collegandola all'espressione del Sal 19,5^{LXX}. L'ulteriore confronto con l'impiego di Sal 19,5 in Rm 10,18 permette di sostenere la tesi secondo cui il testo salmico ha esercitato una significativa influenza nella formulazione del messaggio paolino. Antonio Pitta dedica il suo prezioso saggio al motivo paolino della mimesi attestato in 1Ts 1,2-4,12. Egli mostra come l'utilizzo del tema riveste una serie di funzioni, che definiscono l'intensa relazione dell'Apostolo con la comunità. La mimesi esprime anzitutto la dimensione testimoniale ed esemplare dell'Apostolo. Egli si relaziona con i credenti di Tessalonica, esortandoli a costruire la *familia Dei*, fondata sulla mimesi del Signore e a testimoniare il coraggio del loro impegno etico, quale sprone per le altre chiese paoline.

Eusebio Gonzalez presenta il profilo della comunità ecclesiale di Roma, a cui l'Apostolo indirizza la sua lettera maggiore. Sulla base delle indicazioni cronologiche e socio-culturali in nostro possesso, Gonzalez riassume criticamente i tratti fondamentali della relazione tra etnico-cristiani e giudeo-cristiani e ne delinea le risonanze epistolari. Juan M. Granados Rojas dedica il suo saggio all'eulogia di Ef 1,3-14, discutendo alcune questioni circa l'ipotesi di connotazione «trinitaria» dell'inno. L'accurata analisi testuale e strutturale permette di cogliere due linee predominanti del brano: la prima è di carattere cristologico e la seconda riguarda l'unificazione (pacificazione) dei credenti. In tal senso la prospettiva trinitaria appare seconda rispetto alla preminenza cristologica dell'inno. Chiude la rassegna dei studi il contributo di Giuseppe De Virgilio che approfondisce l'impiego di πιστεύειν - πίστις nelle Lettere a Timoteo e Tito. La rilevanza letteraria e teologica del binomio πιστεύειν - πίστις è declinata secondo una serie di prospettive. L'esercizio di una fede solida e testimoniale deve risultare una caratteristica propria del pastore, così com'è avvenuto nella vita e nella missione di Paolo. In secondo luogo la dimensione veritativa della fede è riassunta nelle Lettere Pastorali con l'impiego della peculiare espressione παραθήκη (= deposito). Infine la fede cercata e desiderata diventa imitazione agonica della «bella testimonianza» di Gesù (1Tm 6,11-16), quale modello messianico e pasquale per ogni credente.

c) *Congedo*

In conclusione desidero esprimere alle colleghe e ai colleghi che hanno voluto onorare don Bernardo con un loro contributo, la profonda gratitudine per questo dono così ricco, vario e qualificato. Da diversi anni i centri di ricerca delle nostre istituzioni accademiche sono a servizio della formazione di tanti studenti che scelgono di conoscere e approfondire i diversi saperi comunicati con passione, rigore scientifico e amore per la verità.

Il nostro «grazie» al prof. Estrada e alla sua feconda attività accademica si manifesta anche attraverso questo dono. È l'intera famiglia accademica della

Pontificia Università della Santa Croce che intende ripetere il suo «grazie» e significare l'affetto e la comunione fraterna di tanti colleghi e studenti che hanno fatto tesoro del suo insegnamento, condividendo la sua dedizione alla Parola di Dio.

L'augurio che accompagna questa pubblicazione è di contribuire a far crescere in ciascuno di noi la consapevolezza della responsabilità ministeriale e della funzione profetica del nostro servizio al Vangelo di Cristo, alla Chiesa e all'uomo del nostro tempo.

Roma 1^o gennaio 2020
Solemnità di Maria Madre di Dio

Bernardo Estrada: profilo bio-bibliografico

GIUSEPPE DE VIRGILIO*

Il prof. Bernardo Estrada è nato a Frontino (Colombia) il 17.02.1950. Dopo gli studi elementari e liceali (1956-1967) accede agli studi superiori frequentando l'*Universidad Nacional de Colombia*, (1967-1972), dove consegue la laurea di *Ingeniero Químico* (1972) con l'onorificenza «Grado de Honor». Dal 1972 al 1977 segue i corsi di filosofia e teologia nel *Centro de Estudios Hontanar* dello *Studium Generale dell'Opus Dei* in Colombia e dal 1977 al 1979 presso il *Collegio Romano della Santa Croce* a Roma. Negli anni successivi frequenta l'Università di Navarra (Spagna) conseguendo il dottorato in Teologia Biblica (19.05.1981) con una tesi dal titolo: *La autoridad del Espíritu Santo en las Homilías de San Juan Crisóstomo sobre los Hechos de los Apóstoles*, che gli vale l'onorificenza del «Premio Extraordinario de Doctorado». Negli anni successivi è inviato a studiare nella Facoltà di Filosofia e Lettere dell'Università Pontificia di Salamanca, dove consegue nel 1988 la licenza in *Filologia Biblica Trilingüe* (specialità lingua greca) e il dottorato nel 1993.

La sua attività didattica è collegata alla genesi allo sviluppo della nostra realtà accademica in Roma. Don Bernardo è stato il primo segretario generale del *Centro Accademico Romano della Santa Croce* (1984-1985), anno in cui divenne professore associato di *Esegesi ed Ermeneutica Biblica*. Dalla nomina a professore associato egli ha ininterrottamente insegnato materie neotestamentarie (Epistolario paolino, Vangeli Sinottici e Atti degli Apostoli) e ha formato diverse generazioni di studenti, divenendo professore straordinario nel 1987 e ordinario di *Nuovo Testamento* nel 2004. Nel corso di questi anni egli ha svolto nella Facoltà di Teologia il servizio di Direttore di ricerca (1991-1995), Coordinatore degli studi (1995-1998), Vice-rettore accademico (2004-2008) e Direttore del Dipartimento di Sacra Scrittura (2012-2017). Con il suo qualificato contributo la comunità accademica ha potuto crescere e svilupparsi in quella specifica formazione integrale, tanto auspicata da San Josemaria Escrivà e dal suo successore, il beato Alvaro del Portillo. Oltre all'attività romana, il prof. Estrada è stato *Visiting Professor* presso lo *Studium Biblicum Franciscanum* di Gerusalemme (2005; 2017), presso l'*Universidad de la Sabana* di Santafé de Bogotá – Colombia (1993) e, per

* Pontificia Università della Santa Croce – Roma

un semestre, ha lavorato come *Visiting Scholar* nel *Fuller Theological Seminary* di Pasadena – California (2011-2012). Il prof. Estrada è membro dell'Associazione Biblica Italiana, della *Society of Biblical Literature*, della *Catholic Biblical Association of America* e della *Studiorum Novi Testamenti Societas*.

Della sua feconda attività accademica, segnaliamo: a) Libri; b) Curatele; c) Contributi a opere collettive; d) Voci di dizionari; e) Articoli; f) Recensioni; g) Attività scientifiche e conferenze; h) Direzioni di tesi di licenza e dottorato.

a) *Libri*

1. *Storia dell'interpretazione biblica*, 2ª edizione, Ateneo Romano della Santa Croce, Roma 1993 (ad usum privatum auditorum).
2. *El Sembrador. Perspectivas filológico-hermenéuticas de una parábola*, Universidad de Salamanca, Salamanca 1994.
3. *Lieti nella speranza. La gioia nel Nuovo Testamento*, EDUSC, Roma 2001.
4. *Così sono nati i Vangeli*, EDUSC, Roma 2016 (trad. spag.: 2017).
5. *L'esegesi biblica. Un percorso storico*, EDUSC, Roma 2020.

b) *Curatele*

1. Curatore con L. G. SARASA (a cura di), *El Evangelio de Juan. Origen, contenido y perspectivas*, Editorial Pontificia Universidad Javeriana, Bogotá 2018.
2. Curatore con E. MANICARDI, A. PUIG I TARRECH, *The Gospels: History and Christology. The Search of Joseph Ratzinger*, 2 vol., LEV, Città del Vaticano 2013.
3. Curatore con J. E. AGUILAR, A. PUIG I TARRECH, L. G. SARASA, *El Apóstol Pablo: Teología, misión, historia de la recepción*, Editorial Pontificia Universidad Javeriana, Bogotá 2016.
4. Curatore con P. AZZARO, E. MANICARDI (a cura di), *What the Faithful Hope: Christian Eschatology starting with the thought of Joseph Ratzinger-Benedict XVI*, LEV, Città del Vaticano 2017.

c) *Contributi opere collettive*

1. «First Peter». Commentary, in *Paulist Biblical Commentary*, Paulist Press, New York 2018, 1272-1281.
2. «Luca-Atti: Escatologia o storia della salvezza?», in B. ESTRADA, P. AZZARO, E. MANICARDI (ed.), *What the Faithful Hope. Christian Eschatology starting with the thought of Joseph Ratzinger-Benedict XVI*, LEV, Città del Vaticano 2017, 127-160.
3. «El Padre Nuestro, Oración de Jesús», in I. CATELA MARCOS (ed.), *La Oración, fuerza que cambia el mundo*, BAC, Madrid 2016, 56-88.

4. «La teología de Pablo: Líneas maestras», in J. E. AGUILAR, B. ESTRADA, A. PUIG I TÀRRECH, L. G. SARASA (ed.), *El Apóstol Pablo: Teología, misión, historia de la recepción*, Editorial Pontificia Universidad Javeriana, Bogotá 2016, 97-121.
5. «La Revelación de Jesús y la Iglesia Apostólica», in C. MENDOZA (ed.), *Perspectivas de Cultura Cristiana*, Il Pozzo di Giacobbe, Trapani 2014, 13-31.
6. «Research on Jesus in the Gospels. From Reimarus to Today», in B. ESTRADA, E. MANICARDI, A. PUIG I TÀRRECH (ed.), *The Gospels: History and Christology. The Search of Joseph Ratzinger*, 2 vol., LEV, Città del Vaticano 2013, I.27-80.
7. «La parola del Signore riecheggia per mezzo vostro...». La fede e il kerygma in ITs., in A. GRANADOS, P. O'CALLAGHAN (ed.), *Parola e testimonianza nella comunicazione della fede. Rilettura di un binomio critico alla luce del Concilio Vaticano II*, EDUSC, Roma 2013, 133-146.
8. «In Lui viviamo. A proposito del discorso di Paolo ad Atene (At 17,21-31)», in G. MASPERO, M. PÉREZ DE LABORDA (ed.), *Fede e ragione: L'incontro e il cammino. In occasione del decimo anniversario dell'enciclica 'Fides et ratio'*, Cantagalli, Siena 2011, II-34.
9. «Las cartas de san Juan», en J. CHAPA, (ed.), *Introducción a los escritos de san Juan. Evangelio, cartas y apocalipsis*, Eunsa, Pamplona 2011, 249-269.
10. «Il loghion di Lc 10,21-22», in G. DE VIRGILIO, P.L. FERRARI (ed.), «*Lingue come di fuoco*» (At 2,3). *Studi lucani in onore di S.E. Carlo Ghidelli*, Studium, Roma 2010, 139-156.
11. «Ho desiderato ardentemente... La tradizione dell'ultima cena nei sinottici», in G. VIOLI (ed.), *E il Verbo si è fatto pane. L'Eucaristia tra Antico e Nuovo Testamento*, Cittadella, Assisi 2009, 69-91.
12. «'Prima della creazione del mondo'. L'eulogia efesina», in M. V. FABBRI, M.A. TÁBET (ed.), *Creazione e salvezza nella Bibbia*, Atti del XI Convegno internazionale di teologia, EDUSC, Roma 2009 341-360.
13. «Paolo: L'annuncio del vangelo come testimonianza personale», in AA. VV., *Paolo, Apostolo del vangelo*, Rogate, Roma 2008, 159-162.
14. «La testimonianza di Paolo fino al martirio», in AA. VV., *Paolo, Apostolo del vangelo*, Rogate, Roma 2008, 163-166.
15. «La figura di Gesù e i fondamenti storici del cristianesimo nella pubblicistica recente: una risposta pastorale», in *Fede e Storia. Conoscere e annunziare i fondamenti storici della fede*, Iniziative culturali sacerdotali, Milano 2008, 3-II.
16. «Der Jesus der Evangelien – Eine "apokryphe" Darstellung?», in A. CATTANEO, M. INTROVIGNE, *Der Betrug des "Da Vinci Code"*, Kissleg: Fe-Medien, 2006, 96-II5;
17. *Il Gesù dei Vangeli. Un'immagine «apocrifa»?», «La frode del "Codice da Vinci"», Elledici, Torino 2006, 53-64.*
18. «Le beatitudini e il Padre Nostro. Chiarimento strutturale e contenuto», in S. GRASSO, E. MANICARDI, (ed.), *'Generati da una parola di verità' (Gc 1,18). Scritti in onore di R. Fabris*, EDB, Bologna 2006, 29-39.

19. «Eficacia de la Sagrada Escritura en la configuración de la vida cristiana», in G. ARANDA, J.L. CABALLERO (ed.), *La Sagrada Escritura, palabra actual. Actas del XXV Simposio Internacional de Teología*, Eunsa, Pamplona 2005, 491-512.
20. «El Espíritu, agua de la vida. A propósito de Jn 7,37-39», in J. CHAPA (ed.), *Signum et Testimonium. Estudios en Honor del Prof. Antonio García Moreno*, Eunsa, Pamplona 2003, 151-164.
21. «La salvezza nel nome di Gesù. I discorsi di Atti 3-4», in A. DUCAY (ed.), *Il Concilio Di Calcedonia 1550 anni dopo*, LEV, Città del Vaticano 2003, 170-179.
22. «'Bendito el Dios y Padre de Nuestro Señor Jesucristo'. El inicio de la Eulogía en Ef 1,3», en J.L. ILLANES et AL. (ed.), *El Dios y Padre de Nuestro Señor Jesucristo*, Eunsa, Pamplona 2000, 87-98.
23. «La Rivelazione del Figlio nello Spirito in Giovanni», in M.A. TABET (ed.), *La Sacra Scrittura anima della Teologia*, LEV, Città del Vaticano 1999, 227-247.
24. «La fede e le opere a confronto con il giudaismo», in J.M. GALVAN (ed.), *La giustificazione in Cristo. Elementi per una riflessione ecumenica*, LEV, Città del Vaticano 1997, 63-72.
25. «La esperanza de salvación de Israel según Mc 4,11-12», in J.M. CASCIARO ET AL. (ed.), *Esperanza del hombre y Revelación bíblica*, Eunsa, Pamplona 1996, 511-525.
26. «La metáfora en la parábola», in G. ARANDA, C. BASEVI, J. CHAPA (ed.) *Biblia, Exégesis y Cultura. Estudios en honor de J.M. Casciaro*, Eunsa, Pamplona 1994, 65-75.
27. «Amore e comandamenti in Giov 14,15», in 'Persona, Verità e Morale', *Atti del Congresso Internazionale di Teologia Morale, organizzato dal 'Pontificio Istituto Giovanni Paolo II per gli studi su matrimonio e famiglia' e dal 'Centro Accademico Romano della Santa Croce'*, 7 al 12 aprile 1986», Città Nuova, Roma 1987, 733-740.
28. «L'anima nei commenti di San Tommaso d'Aquino sul Nuovo Testamento», in A. LOBATO (ed.), *L'anima nell'antropologia di San Tommaso d'Aquino*, Massimo, Milano, 1987, 267-275.
29. «Exégesis de San Juan Crisóstomo a la ἀσθήνεια en San Pablo», en J.M. CASCIARO et AL. (ed.) *Biblia y Hermenéutica*, Eunsa, Pamplona 1986, 655-666.
30. «La autoridad del Espíritu Santo en las homilias de San Juan Crisóstomo sobre los Hechos de los Apóstoles», en *Excerpta ex dissertationibus Sacrae Theologiae*, Vol. IX (1985) Eunsa, Pamplona, 177-251.

d) *Voci dizionari*

1. «Sagrada Escritura», in J.L. GONZÁLEZ GULLÓN (ed.), *Diccionario de san Josemaría*, Monte Carmelo, Burgos 2013, 1093-1098.
2. «Gioia», in G. DE VIRGILIO (ed.), *Dizionario Biblico della Vocazione*, Rogate, Roma 2007, 379-385.
3. «NUOVO-NOVITÀ», in G. DE VIRGILIO (ed.), *Dizionario Biblico della Vocazione*, Rogate, Roma 2007, 611-615.

4. «Peccato», in G. DE VIRGILIO (ed.), *Dizionario Biblico della Vocazione*, Rogate, Roma 2007, 684-688.
5. «Biblia e Iglesia», en F. AROCENA, J. BURGRAFF, C. IZQUIERDO (ed.), *Diccionario de Teología*, Eunsa, Pamplona 2005, 87-92.

e) *Articoli*

1. *Mattero 7: Le opere di amore, la vera giustizia*, «Liber Annuus», 68 (2018) 129-146.
2. *Il Discorso della montagna e la sua ricezione. L'interpretazione di Lutero*, «Rassegna di teologia» 58 (2017) 571-596.
3. *Le esigenze della giustizia in Mt 6*, «Rivista Biblica» 65 (2017) 349-374.
4. *La fiducia nella provvidenza. Commentario di san Bonaventura a Lc 12,13-34*, «Teologia w Polsce» 9 (2015) 5-16.
5. *La parola e la «gioia dello Spirito Santo» (1Ts 1,6): Aspetti biblico-teologici*, «Bibbia e Oriente» 56 (2014) 179-216.
6. *L'unità della Chiesa. Una prospettiva neotestamentaria*, «Rivista teologica di Lugano» 19 (2014) 397-419.
7. *La giustizia in Matteo: Presenza del Regno*, «Rivista Biblica» 59 (2011) 373-403.
8. *The Last Beatitude: Joy in Suffering*, «Biblica» 91 (2010) 187-209.
9. *Lire et faire lire la Bible*, «Rivista teologica di Lugano» 14 (2009) 499-515.
10. *Alguns aspectes de la teologia paulina*, «Temes d'avui (Barcelona)» 31/I (2009) 100-120.
11. *Jesús vist pels primers cristians*, «Temes d'avui (Barcelona)» 29/III (2008) 19-39.
12. *La recepción cristiana de la predicación de Jesús*, «Scripta Theologica» 40 (2008) 491-507.
13. *La verità in san Giovanni*, «Rivista teologica di Lugano» 11 (2006) 37-57.
14. *La storicità dei vangeli. Rassegna storica a 40 anni dalla «Dei Verbum» e dalla «Sancta Mater Ecclesia»*, «Rivista teologica di Lugano» 9 (2004) 545-567.
15. *La gioia nella sofferenza in I Pietro*, «Rivista Biblica» 51 (2003) 405-436.
16. *L'eucaristia nella vita della primitiva comunità cristiana. A proposito di At 2,42-47*, «Annales theologici» 14 (2000) 81-101.
17. *La missione dello Spirito di verità nel vangelo di Giovanni*, «Annales theologici» 12 (1998) 375-405.
18. *A New Approach to the Historical Jesus*, «The Chapter» (London), May 1995, 14-19.
19. *A Century of Interpreting Parables, The Legacy of Adolf Jülicher*, «Annales theologici» 6 (1992) 93-III.
20. *Lo sfondo rabbinico di Matteo 1,1-18*, «Ricerche storico-bibliche» 4/I (1992) 103-110.
21. *La Eneida en los dos primeros libros del "De Civitate Dei" de San Agustín*, «Theaurus» 45 (1990) 1-16.
22. *La missione nel quadro vocazionale dei Vangeli*, «Ricerche storico-bibliche» 2/2 (1990) 99-110.

23. *L'importanza delle antitesi del Primo Vangelo*, «Annales theologici» 3 (1989) 99-119.
24. *Il binomio καλεῖν-ἀκολουθεῖν nei Vangeli Sinottici*, «Divus Thomas» 91 (1988) 72-91.
25. *Il Comandamento dell'amore e le sue conseguenze alla luce di Mt 5,17-20*, «Annales theologici» 1 (1987) 107-130.

f) *Recensioni*

1. P. VAN BREMEN, *Je t'ai appelé par ton nom, Communio-Fayard, Evreux 1985*, pp. 252. In «Divus Thomas» 88 (1985) 420-421.
2. A. GARCIA-MORENO, *La Neovulgata, precedentes y actualidad*, Eunsa, Pamplona 1985, pp. 256. In «Divus Thomas» 89/90 (1986/7) 419-421.
3. G.R. EVANS, *The Language and Logic of the Bible*, University Press, Cambridge 1984, pp. xix + 199. In «Annales theologici» 1 (1987) 145-148.
4. S. MUÑOZ-IGLESIAS, *Los Evangelios de la Infancia, III: Nacimiento e Infancia de Juan y de Jesús en Lucas 1-2*, BAC, Madrid, 1987, pp. xiv + 354. In «Divus Thomas» 91 (1988) 192-194.
5. J. LAMBRECHT, *Eh Bien! Moi je vous dis*, Cerf, Paris 1986, pp. 265. In «Annales theologici» 3 (1989) 156-159.
6. P. GRELOT, *L'origine des evangiles*, Cerf, Paris 1986, pp. 156. In «Annales theologici» 3 (1989) 379-382.
7. R. LAURENTIN, *I vangeli del Natale*, Piemme, Torino 1987, pp. 268. In «Annales theologici» 3 (1989) 154-156.
8. B. SECONDIN, T. ZECCA e B. CALATI (a cura di), *Parola di Dio e Spiritualità*, LAS, Roma 1986, pp. 203. In «Divus Thomas» 93 (1990) 174-175.
9. J. GNILKA, *Das Matthäusevangelium II*, Herder, Freiburg-Basel-Wien 1989, pp. viii + 552. In «Annales theologici» 4 (1990) 435-440.
10. J. DELORME (ed.), *Les paraboles évangéliques. Perspectives nouvelles*, Cerf, Paris 1989, pp. 452. In «Annales theologici» 4 (1990) 440-442.
11. G. SEGALLA, *Introduzione all'etica biblica del Nuovo Testamento*, Queriniana, Brescia 1989, pp. 316. In «Annales theologici» 4 (1990) 443-447.
12. V. BALAGUER, *Testimonio y Tradición en San Marcos*, Eunsa, Pamplona 1990, pp. 256. In «Annales theologici» 5 (1991) 407-410.
13. A. MARCHADOUR (ed.), *Origine e posterità de l'évangile de Jean*, Cerf, Paris 1990, pp. 339. In «Annales theologici» 5 (1991) 414-417.
14. R. HORSLEY, *The Liberation of Christmas: The Infance Narratives in Social Context*, Crossroad, New York 1989, pp. 201. In «Annales theologici» 5 (1991) 417-419.
15. J.R. DONAHUE, *The Gospel in Parable: Metaphor, Narrative and Theology in the Synoptic Gospels*, Fortress, Philadelphia 1988, pp. xi + 254. In «Annales theologici» 5 (1991) 419-421.
16. N.F. FISHER, *The Parables of Jesus. Glimpses of God's Reign*, Crossroad, New York 1990, pp. xiv + 178. In «Annales theologici» 6 (1992) 153-55.

17. C. WESTERMANN, *The Parables of Jesus in the Light of the Old Testament*, Fortress, Minneapolis 1990, pp. 211. In «Annales theologici» 6 (1992) 155-157.
18. K. KERTELGE, T. HOLTZ, C.-P. MÄRZ (ed.), *Christus bezeugen. Für Wolfgang Trilling*, Herder, Freiburg-Basel-Wien 1990, pp. 312. In «Annales theologici» 6 (1992) 459-462.
19. J.A. FITZMYER, *Luca teologo*, Queriniana, Brescia 1991, pp. 192. In «Annales theologici» 6 (1992) 462-465.
20. A. POPPI, *Sinossi dei Quattro Vangeli Greco-Italiano, Vol. I: Testo*, Messaggero, Padova 1992, pp. 636. In «Annales theologici» 7 (1993) 231-232.
21. R. PENNA, *L'Apostolo Paolo. Studi di Esegese e Teologia*, Paoline, Cinisello Balsamo 1991, pp. 712. In «Annales theologici» 7 (1993) 499-503.
22. D.L. JEFFREY (ed.), *A Dictionary of Biblical Tradition in English Literature*, Eerdmans, Grand Rapids/Michigan 1992, pp. xxxii + 960. In «Annales theologici» 8 (1994) 169-170.
23. J. NOLLAND, *Luke 1-9:20*, Word Biblical Commentary 35A, Word Books, Dallas/TX 1989, pp lxvi + 454. *Luke 9:21-18-34*, Word Biblical Commentary 35B, Word Books, Dallas/TX 1993, pp lix + 455-896. *Luke 18:35-24:53*, Word Biblical Commentary 35C, Word Books, Dallas/TX: 1993, pp lxi + 897-1293. In «Annales theologici» 8 (1994) 182-187.
24. B.M. METZGER, M.D. COOGAN (ed.), *The Oxford Companion to the Bible*, Oxford University, Oxford 1993, pp. xxi + 874. In «Annales theologici» 8 (1994) 395-397.
25. G. SEGALLA, *Evangelo e Vangeli*, EDB, Bologna 1992, pp. 400. In «Annales theologici» 8 (1994) 398-401.
26. J.A. FITZMYER, *Qumran. Le domande e risposte essenziali sui manoscritti del Mar Morto*, Queriniana, Brescia 1994, pp 288. In «Annales theologici» 9 (1995) 165-168.
27. J.B. GREEN, M. TURNER (ed.), *Jesus of Nazareth: Lord and Christ*, Eerdmans-Paternoster, Grand Rapids/Michigan-Carlisle/UK 1994, pp. xxi + 536. In «Annales theologici» 9 (1995) 168-171.
28. A.J. MALHERBE, W.A. MEEKS (ed.), *The Future of Christology. Essays in Honor of Leander E. Keck*, Fortress, Minneapolis 1993, pp. 265. In «Annales theologici» 9 (1995) 482-485.
29. M. LÀCONI E COLLABORATORI, *Vangeli sinottici e Atti degli Apostoli*, Logos, Corso di studi biblici 5, Elle Di Ci, Torino 1994, 584 pp. In «Annales theologici» 9 (1995) 485-486.
30. J.B. GREEN, S. MCKNIGHT, I.H. MARSHALL (ed.), *Dictionary of Jesus and the Gospels*, InterVarsity, Downers Grove/Illinois-Leicester/England 1992, pp. xxv + 933. In «Annales theologici» 10 (1996) 256-259.
31. CENTRE INFORMATIQUE ET BIBLE-ABBAYE DE MAREDSOUS (ed.), *Dizionario Enciclopedico della Bibbia*, Borla/Città Nuova, Roma 1995, Edizione italiana a cura di R. Penna, pp. 1380. In «Annales theologici» 10 (1996) 553-554.
32. D. A. HAGNER, *Matthew 1-13*, Word Biblical Commentary 33A, Word Books, Dallas/TX 1993, pp. lxxvii + 407. *Matthew 14-28*, Word Biblical Commentary

- 33B, Word Books, Dallas/TX 1995, pp. xxxix + 408-935. In «Annales theologici» 10 (1996) 555-559.
33. F.F. RAMOS, *El reino en parábolas*, Publicaciones Universidad Pontificia de Salamanca, Salamanca 1996, pp. 361. In «Rivista Biblica» 46 (1998) 358-361.
34. K. VAN DER TOORN, B. BECKING, P.W. VAN DER HORST (ed.), *Dictionary of Deities and Demons in the Bible*, Brill, Leiden-New York-Köln 1995, pp. xxxvi + coll. 1774. In «Annales theologici» 11 (1997) 536-538.
35. J.P. MEIER, *A Marginal Jew. Rethinking the Historical Jesus*, Vol. II, Doubleday, N.Y.-London-Toronto 1994, pp. xiii + 1118. In «Annales theologici» 11 (1997) 538-541.
36. G. RAVASI, *La buona novella. Le storie, le idee, i personaggi del Nuovo Testamento*, Collezione saggi, Mondadori, Milano 1996, pp. 331. In «Annales theologici» 12 (1998) 231-233.
37. J.D.G. DUNN, *The Epistles to the Colossians and to Philemon*, The New International Greek Testament Commentary, Eerdmans-Paternoster, Grand Rapids-Carlisle 1996. In «Annales theologici» 12 (1998) 562-565.
38. R. E. BROWN, *An Introduction to the New Testament*, Anchor Bible Reference Library, Doubleday, New York 1997. In «Annales theologici» 12 (1998) 533-536.
39. G. DE VIRGILIO (a cura di), *Il Deposito della fede. Timoteo e Tito*, Supplementi alla Rivista Biblica 34, EDB, Bologna 1998, pp. 278. In «Annales theologici» 13 (1999) 571-574.
40. J. V. HILLS (a cura di), *Common Life in the early Church. Essays Honoring Graydon F. Snyder*, Trinity Press, Harrisburg/PA. 1998, pp. xxx + 449. In «Annales theologici» 13 (1999) 590-593.
41. A. SACCHI, *Un vangelo per i lontani. Come leggere Marco*, Paoline, Milano 1999, pp. 357. In «Annales theologici» 13 (1999) 628-630.
42. A. POPPI, *Sinossi Quadriforme dei Quattro Vangeli, greco-italiano*, Volume I - Testo, Edizioni Messagero, Padova 1999, pp. 564. In «Annales theologici» 13 (1999) 657-658.
43. R. BURIGANA, *La Bibbia nel Concilio. La Redazione della Costituzione "Dei verbum" del Vaticano II*, Bologna: Il Mulino, 1998, pp. 514. In «Annuaire Historiæ Conciliorum» 32 (2000) 209-213.
44. SAGRADA BIBLIA. NUEVO TESTAMENTO, a cura della Facoltà di Teologia della Universidad de Navarra, Eunsa, Pamplona, 1999, pp 1069. In «Annales theologici» 14 (2000) 253-255.
45. J. McARTHUR, *The McArthur Topic Bible*, Word, Nashville 1999, pp. 1592. In «Annales theologici» 14 (2000) 253-255.
46. D. N. FREEDMAN, A. C. MYERS, A. B. BECK (ed.), *Eerdmans Dictionary of the Bible*, Eerdmans, Grand Rapids/Mich.-Cambridge/U.K. 2000, pp. xxxiii + 1425. In «Annales theologici» 15 (2001) 343-345.

47. G. P. PERON, *Seguitemi! Vi farò diventare pescatori di uomini (Mc 1,17)*, Biblioteca di Scienze Religiose 162, LAS, Roma 2000, pp. 324. In «Annales theologici» 15 (2001) 350-351.
48. A. EVANS, S. E. PORTER (ed.), *Dictionary of New Testament Background*, Intervarsity Press, Downers Grove/Illinois-Leicester/England 2000, pp xxxiv + 1328. In «Annales theologici» 15 (2001) 604-606.
49. J.D. DOUGLAS, Norman HYLIER (ed.), *The Illustrated Bible Dictionary*, 3 voll., Intervarsity Press, Leicester - Downers Grove/Ill. 1998, pp. 1689. In «Annales theologici» 15 (2001) 624-626.
50. G. BIGUZZI, *Il velo e il silenzio*, EDB, Bologna 2001, pp. 199. In «Annales theologici» 16 (2002) 210-212.
51. A. PITTA, *Lettera ai Romani*, I Libri Biblici: Nuovo Testamento 6, Paoline, Milano 2001, pp. 630. In «Annales theologici» 16 (2002) 507-509.
52. G. DE VIRGILIO, *Il tesoro e il cuore*, Editrice Rogate, Roma 2002, pp. 298. In «Annales theologici» 16 (2002) 535-536.
53. T. D. ALEXANDER, B. S. ROSNER (ed.), *New Dictionary of Biblical Theology*, Intervarsity Press, Leicester/England-Downers Grove/Illinois 2000, pp xx + 866. In «Annales theologici» 17 (2003) 191-194.
54. CH. HEITZMANN, M. SANTOS NOYA (Hrsg.), *Lateinische Bibeldrucke*, unter Mitarbeit von IRMGARD SCHAUFFLER und EBERHARD ZWINK, Teil I (1454-1564), Teil II (1565-1738), Teil III (1740-2001), Frommann-Holzboog, Stuttgart-Bad Cannstatt 2002, pp. XXXIII + 1396. In «Annales theologici» 17 (2003) 203-206.
55. B.M. METZGER, M.D. COOGAN (ed.), *The Oxford Guide to Ideas and Issues of the Bible*, Oxford University Press, New York 2001, pp. 585. In «Annales theologici» 17 (2003) 247-248.
56. J. D.G. DUNN, J.W. ROGERSON (ed.), *Eerdmans Commentary on the Bible*, Eerdmans, Grand Rapids/Mich.-Cambridge 2003. pp. xx + 1620. In «Annales theologici» 18 (2004) 493-496.
57. A. VICENT CERNUDA, *Jesús perseguido a muerte. Estudios exegéticos sobre las personas y los hechos*, Fundación Universitaria Española, Madrid 2002, pp. 365. In «Rivista Biblica» 53 (2005) 238-240.
58. J.D.G. DUNN, *Jesus Remembered*, Christianity in the Making I, Eerdmans, Grand Rapids/Mich.-Cambridge/UK, 2003, pp. xvii + 1019. In «Annales theologici» 19 (2005) 264-268.
59. P. MENDOZA MAGALLÓN, «Estar crucificado juntamente con Cristo»: el nuevo 'status' del creyente in Cristo. *Estudio Exegético-teológico de Gal 2,15-21 y Rom 6,5-11*, 122, Editrice Pontificia Università Gregoriana, Roma 2005, pp. 324. In «Rivista Biblica» 54 (2006) 1105.
60. A.J. HULTGREN, *Le parabole di Gesù*, Paideia, Brescia 2004, pp. 483. In «Rivista Biblica» 54 (2006) 244-248.

61. V. FUSCO, *EUANGHELION. Discussioni neotestamentarie*, a cura di G. ANCONA, Edizioni VIVERE IN, Roma 2005, pp. 450. In «Annales theologici» 20 (2006) 207-209.
62. J. H. MORALES RÍOS, *El Espíritu Santo en San Marcos. Texto y contexto*, Antonianum, Roma 2006, pp. 378. In «Annales theologici» 20 (2006) 434-436.
63. G. G. GAMBA, *La proclamazione del Regno dei Cieli: la fase della "semina" (Mt 4,17-13,52)*, LAS, Roma 2006, pp. 573. In «Annales theologici» 21 (2007) 213-215.
64. A. MALINA (ed.), *On His Way. Studies in Honour of Professor Klemens Stock, S.J.*, Księgarnia św. Jacka, Katowice 2004, pp. 408. In «Annales theologici» 21 (2007) 225-227.
65. A. MORENO GARCÍA, *Del Espíritu a la alteridad. Una antropología paulina: De Rom 8 a Flp 2*, Collectanea Scientifica Compostellana 25, Instituto Teológico Compostelano, Santiago de Compostela, 2007, 496 pp. In «Annales theologici» 22 (2008) 221-222.
66. J.W. ROGERSON, Judith M. LIEU, *The Oxford Handbook of Biblical Studies*, Oxford University Press, Oxford-New York, 2006, pp. 896. In «Annales theologici» 22 (2008) 227-230.
67. A. NIEMAND, *Jesus und sein Weg zum Kreuz. Ein historisch-rekonstruktives und theologisches Modellbild*, Kohlhammer, Stuttgart 2007, pp. 543. In «Rivista Biblica» 56 (2008) 230-234.
68. N. GATTI, ... *perché il «piccolo» diventi «fratello»*. *La pedagogia del dialogo nel cap. 18 di Matteo*, Editrice Pontificia Università Gregoriana, Roma 2007, pp. 396. In «Rivista Biblica» 56 (2008) 495-497.
69. C. BROCCARDO, *I vangeli. Una guida alla lettura*, Carocci, Roma 2009, pp. 144. In «Annales theologici» 25 (2011) 195-197.
70. A. PITTA, *La Lettera ai Filippesi*, I Libri Biblici: Nuovo Testamento II, Paoline, Milano 2010, pp. 398, «Annales theologici» 25 (2011) 444-446.
71. GORDON D. FEE, ROBERT L. HUBBARD JR., *The Eerdmans Companion to the Bible*, Eerdmans, Grand Rapids, MI - Cambridge, UK 2011, pp. xvii + 834. In «Annales theologici» 27 (2013) 215-217.
72. FACULTAD DE TEOLOGÍA, UNIVERSIDAD DE NAVARRA, *Sagrada Biblia. Comentario*, EUNSA, Pamplona 2010, pp. 1384. In «Annales theologici» 27 (2013) 485-486.
73. L. SÁNCHEZ NAVARRO, *Testimonios del Reino. Evangelio Sinópticos y Hechos de los Apóstoles*, Palabra, Madrid 2010 pp. 291. In «Rivista Biblica» 61 (2013) 144-146.
74. F. BOVON, *L'Évangile selon saint Luc 19,28-24-53*, Labor et Fides, Genève 2009, pp. 555. In «Rivista Biblica» 62 (2014) 401-405.
75. G. DE VIRGILIO, *La teologia biblica. Itinerario e traiettorie* (DPL – Lectio divina popolare), Ed. Il Messaggero, Padova 2014, pp. 283. In «Annales Theologici» 29 (2015) 198-201.
76. L. GASPARRO, *Simbolo e narrazione in Marco. La dimensione simbolica del secondo Vangelo alla luce della pericope del fico di Mc 11,12-25*, Gregorian Biblical Press, Roma 2012, pp. 682. In «Rivista Biblica» 63 (2015) 438-442.

77. G. DE VIRGILIO, *Teologia biblica del Nuovo Testamento* (Studi religiosi), Il Messaggero, Padova 2016, pp. 664. In «Rivista Biblica» 65 (2017) In Rivista Biblica» 61 (2017) 144-146
78. M. MONTAGUTI, *Costruire dialogando. Mt 21-27 e Zc 9-14 tra intertestualità e pragmatica*, Gregorian Biblical Press, Roma 2016, pp. 550. In «Estudios Bíblicos» 76 (2018) 473-475.

g) *Attività scientifiche e conferenze*

1. *VII Simposio Internacional de Teología*, svoltosi nella Facoltà di Teologia dell'Università di Navarra, Pamplona, 10-12 aprile 1985. Presentata una comunicazione.
2. Congresso Internazionale sulla *Bibbia Volgata, dalle origini ai nostri giorni*, Grottamare, 29-31 agosto, 1985.
3. *VIII Congresso della Società Internazionale San Tommaso d'Aquino*, nella Pontificia Università di San Tommaso, Roma, 2-5 gennaio, 1986. Presentata una comunicazione.
4. *3A. Congresso Internazionale di teologia Morale* organizzato dal Pontificio Istituto Giovanni Paolo II per gli studi sui matrimonio e famiglia e dal Centro Accademico Romano della Santa Croce, Aprile 7-12, 198, Roma. Presentata una comunicazione.
5. *XXIX Settimana Biblica Italiana*, nel Pontificio Istituto Biblico Roma, 15-19 settembre, 1986.
6. *Il Congresso Internazionale di Teologia Morale*, organizzato dal Pontificio Istituto Giovanni Paolo II per gli studi su matrimonio e famiglia e dal Centro Accademico Romano della Santa Croce, 9-12 novembre 1988, a Roma.
7. *XXX Settimana Biblica Italiana*, nel Pontificio Istituto Biblico Roma, 12-16 settembre, 1988. Presentata una comunicazione.
8. *La fe de María. Un recorrido por el Nuevo Testamento*. Conferenza pronunciata nel *Centro de Estudios Sacerdotales*, Diocesi di León (Spagna) il 17 maggio 1988.
9. *45th General Meeting della Studiorum Novi Testamenti Societas*, svoltosi a Milano 23-27 luglio 1990.
10. *XXXI Settimana Biblica Italiana*, svoltasi nella Pontificia Università Gregoriana, Roma, 10-14 settembre, 1990. Presentata una comunicazione.
11. *Society of Biblical Literature 9th International Meeting*, svoltosi a Roma nella Pontificia Università Gregoriana, 14-17 Luglio 1991. Presentata una relazione.
12. *XXXII Settimana Biblica Italiana*, svoltasi nel Pontificio Istituto Biblico, Roma, 14-18 settembre, 1992.
13. *XIV Simposio Internacional de Teología*, «*Esperanza del Hombre y Revelación bíblica*», svoltosi nella Facoltà di Teologia dell'Università di Navarra, Pamplona, 14 -16 aprile 1993. Presentata una comunicazione.
14. *48th General Meeting della Studiorum Novi Testamenti Societas*, svoltosi a Chicago, 9-13 agosto 1993.

15. *La Biblia en la Palabra y en la Historia*, ciclo di conferenze svolte al «VI Curso Internacional de actualización teológica» a Santafé de Bogotá, Colombia, 18-23 luglio 1994.
16. *La Teología bíblica del Nuevo Testamento*, ciclo di conferenze svolte al «IV curso Internacional de Teología» a Città del Messico 25-30 luglio 1994.
17. *Society of Biblical Literature 12th International Meeting*, e *XLIII Colloquium Biblicum Lovaniense* svoltosi a Lovanio, 7-10 agosto 1994.
18. *XXXIII Settimana Biblica Italiana*, svoltasi nel Pontificio Istituto Biblico, Roma, 12-16 settembre, 1994.
19. *Society of Biblical Literature 13th International Meeting*, svoltosi a Budapest, 23-26 luglio 1995.
20. *VI Convegno di neotestamentaristi e studiosi dell'antichità cristiana dell'ABI. Il Qumran e le origini cristiane*, svoltosi a L'Aquila, 14-16 settembre 1995.
21. *Il Simposio Internazionale di Teologia* del Pontificio Ateneo della Santa Croce, «*Giustificati in Cristo*», Roma, 14-15 marzo 1996. Presentata una comunicazione.
22. *51st General Meeting* della *Studiorum Novi Testamenti Societas*, svoltosi a Strasbourg, 6-10 agosto 1996.
23. *XXXIV Settimana Biblica Italiana*, svoltasi nel Pontificio Istituto Biblico, Roma, 9-13 settembre, 1996.
24. *12th World Congress of Jewish Studies*, Jerusalem, July 29-August 5, 1997.
25. *IV Simposio Internazionale di Teologia* del Pontificio Ateneo della Santa Croce, «*La Bibbia, anima della teologia*», Roma, 12-13 marzo 1998. Presentata una comunicazione.
26. Relatore alla *Giornata teologica sullo Spirito Santo*, svoltasi al Pontificio Ateneo della Santa Croce, Roma, il 20 maggio 1998.
27. *53th General Meeting* della *Studiorum Novi Testamenti Societas*, svoltosi a Copenhagen, 4-8 agosto 1998.
28. *27 La Teología y la Biblia*, conferenza tenutasi a Madrid, nel X anniversario del «Centro Académico Romano Fundación», il 23 febbraio 1999.
29. *28 VIII Convegno di neotestamentaristi e studiosi dell'antichità cristiana dell'ABI. Gli Atti degli Apostoli*, svoltosi a Padova, 8-11 Settembre, 1999.
30. Relatore alla *Giornata teologica sul Mistero Eucaristico* svoltasi al Pontificio Ateneo della Santa Croce, Roma, il 5 aprile, 2000.
31. *55th General Meeting* della *Studiorum Novi Testamenti Societas*, svoltosi a Tel-Aviv, 30 luglio-4 agosto, 2000.
32. *XXXVI Settimana Biblica Italiana*, svoltasi nel Pontificio Istituto Biblico, Roma, 10-15 settembre, 2000.
33. *VI Simposio Internazionale di Teologia* del Pontificio Ateneo della Santa Croce, «*Il Concilio di Calcedonia 1550 anni dopo*», Roma, 8-9 marzo 2001. Presentata una comunicazione.
34. *La Bibbia nella teologia*, ciclo di conferenze pronunciate a Perugia, Sala del Comune: i giorni 2 febbraio, 2 marzo, 6 aprile, 4 maggio e 1 giugno 2001.

35. 33. *L'interpretazione della Scrittura*, conferenze tenute all'Accademia Monterone, Napoli, 27 aprile e 25 maggio 2001.
36. *The Society of Biblical Literature 2001 International Meeting* tenutosi alla Pontificia Università Gregoriana, Roma, 8-12 Luglio 2001.
37. *Il mistero dell'aldilà nella Bibbia*. Ciclo di conferenze tenutesi a Perugia, Sala del Comune: i giorni 12 gennaio, 1 febbraio, 1 marzo, 5 aprile, 3 maggio e 8 giugno 2002.
38. Relatore alla "16 Settimana Biblica Diocesana" della Diocesi di Lucera-Troia, *L'Eucaristia nel Nuovo Testamento*, tenutasi a Lucera (FG) dal 18-23 febbraio 2002. Tenute due relazioni.
39. *Dalla Pasqua ebraica alla Pasqua cristiana*. Conferenza tenutasi nel XXXV Congresso Internazionale Universitario, UNIV, Roma, 26 Marzo 2002.
40. *57th General Meeting* della *Studiorum Novi Testamenti Societas*, svoltosi a Durham, 6-10 agosto, 2002.
41. *XXXVII Settimana Biblica Italiana*, svoltasi nel Pontificio Istituto Biblico, Roma, 9-13 settembre, 2002.
42. *58th General Meeting* della *Studiorum Novi Testamenti Societas*, svoltosi a Bonn, 29 luglio-2 agosto 2003.
43. *Il battesimo nella teologia di Paolo*, conferenze al presbiterio di Ferrara, 8 settembre 2003.
44. *X Convegno di neotestamentaristi e studiosi dell'antichità cristiana dell'ABI. Il Gesù storico nelle fonti del I e II secolo*, svoltosi a Foligno, 11-13 settembre 2003.
45. *La terza ricerca sul Gesù storico: bilancio e prospettive*, Seminario tenutosi alla Pontificia Università della Santa Croce, Roma, il 20 ottobre 2003.
46. Relatore al *XXV Simposio Internacional de Teología. La Biblia, palabra actual*, Pamplona, 21-23 aprile 2004.
47. *59th General Meeting* della *Studiorum Novi Testamenti Societas*, svoltosi a Barcellona, 3-7 agosto 2004.
48. *60th General Meeting* della *Studiorum Novi Testamenti Societas*, svoltosi a Halle, 2-6 agosto 2005.
49. *XI Convegno di neotestamentaristi e studiosi dell'antichità cristiana dell'ABI. Il Gesù storico nelle fonti del I e II secolo*, svoltosi a Sassone (Ciampino), 7-10 settembre 2005.
50. *Gesù e i vangeli*. Conferenza organizzata dall'«ARSEF - Associazione Regionale Studio Educazione e Famiglia» (Napoli), 10 maggio 2006.
51. *I vangeli apocrifi e la figura di Gesù*, conferenze tenutesi a Madrid, 11 (Asociación cultural Zayas) e 12 maggio (colegio Orvalle) 2006.
52. *Il Codice da Vinci: riflessioni sul rapporto finzione/realità*, convegno organizzato dall'«Associazione Romana di Studio e Solidarietà», alla Pontificia Università san Tommaso d'Aquino (Roma) il 16 maggio 2006.
53. Tavola Rotonda, *Processo al Codice da Vinci*, con i proff. Franco Cardini e Giancarlo Vezzosi, nel palazzo Medici-Riccardi (Firenze) 17 Maggio 2006.

54. *Vangeli canonici e vangeli apocrifi a confronto*, conferenza tenutasi alla sala Santa Chiara del Comune di Perugia, 19 maggio 2006.
55. *La figura di Gesù nei vangeli*, conferenza tenutasi al Salone conferenze del Club della Marina (Taranto) il 13 giugno 2006 e all'aula magna della "Residenza del Levante" (Bari) il 14 giugno 2006.
56. *Quid est Veritas? Conversazioni sulle verità negate*, convegno svoltosi al Duomo di Lecce con il Prof. Louis Godart e i dott. Rino Camilleri e Gianuigi di Stefano, il 15 giugno 2006.
57. *Los evangelios apócrifos y gnósticos*. Conferenza tenutasi all'«Università della Sabana», Bogotá (Colombia), il 17 agosto.2006
58. *Gnosticismo ed origine cristiane*. Conferenza tenutasi al Seminario Interegional de Cartagena (Colombia) il 22 agosto 2006.
59. *De los evangelios apócrifos a los Cuatro Evangelios. A propósito del "Codigo da Vinci"*. Conferenza tenutasi al Club Naval di Cartagena (Colombia) il 22 agosto 2006.
60. *XXXIX Settimana Biblica Italiana*, svoltasi nel Pontificio Istituto Biblico, Roma, 11-15 settembre, 2006.
61. *I Vangeli e le origine cristiane*, conferenza tenutasi al "Rotary Club" di Roma, il 20 settembre 2006.
62. *Los testimonios escritos de los Evangelios*, conferenza nel convegno «En busca de la verdad» tenutosi a Roma, 17-19 novembre 2006.
63. *La figura di Cristo nella fede e nella cultura*. Conferenza tenutasi al "Teatro della Cultura", Latina, il 24 novembre 2006.
64. *La persona di Cristo: fonti storiche, tradizioni letterarie, mistificazioni commerciali*. Conferenza promossa dall'Istituto Lombardo per la formazione della cultura Europea (ILCE) al Palazzo Corio Casati (Milano) il 14 febbraio 2007.
65. *XI Convegno Internazionale di teologia, «Creazione e salvezza nella Bibbia»* alla Pontificia Università della Santa Croce, Roma, 8-9 marzo 2007. Presentata una relazione.
66. *Cristo e la storicità dei vangeli. Le principali fonti documentali. I vangeli apocrifi*. Conferenza al «Secondo corso di specializzazione in formazione religiosa» promosso da AIGAV e PUSC, Roma, 4 maggio, 2007.
67. *Gesù di Nazareth*. Presentazione del libro di Benedetto XVI al «Circolo Ufficiali di Verona», lunedì 14 maggio, 2007.
68. *La ricerca moderna sul Gesù Storico*, conferenza tenutasi al CISNE (Verona), martedì 15 maggio.
69. *Gesù nei vangeli canonici e apocrifi*, conferenza alla Sala Comunale, Loreto, 19 maggio, 2007.
70. *Gesù di Nazareth*. Presentazione del libro di Benedetto XVI all'ICEF, Roma, 6 giugno 2007.
71. *Jesus of History and Christ of Faith*, conferenza nel Biltmore Hotel, Coral Gables, Fla. (USA) il 30 giugno 2007.